

بەناوی خۆی بەخشندەو میهرەبان

هەریمی کوردستانی عێراق

سەرۆکایەتی هەریم

سەرۆک

بەناوی گەلەو

بیرار

ژمارە (19) سالی 2012

بە پێی ئەو دەسەلاتەتی لە بڕگەتی (1) ی ماددەتی (10) ی یاسای سەرۆکایەتی هەریمی کوردستان - عێراق ی ژمارە (1) ی سالی 2005 ی هەموارکراو پیمان دراوە، بە پالپشتی ئەو یاساکارییەتی پەرلەمانی کوردستان - عێراق کردویەتی لە دانیشتی ژمارە (37) لە 2012/6/24 بیریارماندا بە دەرکردنی:

یاسای ژمارە (8) ی سالی 2012

یاسای بودجەتی هەریمی کوردستان - عێراق

بۆ سالی دارایی 2012

بەشی یەكەم

داھاتەکان

ماددەتی یەكەم:

داھاتەکانی بودجەتی سالی دارایی 2012 ی هەریمی کوردستان-عێراق بە بری (13.200.950) سێزدە تریلیۆن و دووسەد ملیار و نۆسەدو پەنجا ملیۆن دینار دەخەملتیریت و بە گوێرەتی ئەمەتی لە خوارەو هەدا روون کراوەتەو:

أ- گۆز مه يه ك به برى (3.678.437) سى تريليون و شه شسه د و هفتاو ههشت مليار و چوار سهد و سى ههوت مليون دينار بۆ خه رجيه كانى پروژه كانى وه به ره ينان.

ب- گۆز مه يه ك به برى (821.563) ههشت سهد و بيست و يه ك مليار و پينج سهد و شهست و سى مليون دينار بۆ ئاوه دانكر دنه وه و گه شه پيدانى پروژه كانى هه ريم و پاريز گاك ان و ، ده بى پاريز گار به رنامه ي ئاوه دانكر دنه وه ي پاريز گاكه ي و قهزا و ناحيه كانى كه له لايه ن ئه نجوومه نى پاريز گاو ه په سهد كراوه پيشكه ش به وه زاره تى پلان دانان بكات بۆ ئه وه ي ليكۆلينه وه له باره يه وه بكرى و په سهد بكرى و ، ده بى ره چاوى ئه و ناوچانه بكرين كه زياتر زه رمه ند بوون له ناو پاريز گاكه دا و ، هه روه ها ژماره ي دانيش توانيش ، له ناو ئه مه شدا برى (42.400) چل و دوو مليار و چوار سهد مليون دينارى پترودۆلار هه يه .

دووهم: كورته ينانى نه خشه بۆ كيشراو كه به برى (2.044.847) دوو ههزار و چل و چوار مليار و ههشت سهد و چل و ههوت مليون دينار ده خه مليتريت و ئه م كورته ينانه به و گۆز مه يه داده پۆشرى كه بۆ وه زاره تى پيشمه رگه ديار بى كراوه له بودجه ي به كار بردنى ئيتيحادى بۆ پاسه وانانى هه ريم له ناو ته رخانكراوى وه زاره تى به رگرى عيراقى ئيتيحادى دا به گويره ي بودجه ي ئيتيحادى بۆ ساله كانى دارايى (2007 تا 2012).

مادده ي سيبه م:

يه كه م: ريژه ي 20% له بودجه ي به كار بردن له هه ر سى سه رۆ كايه تيبه كه كه م ده كر يته وه ، جگه له قه ره بووى فه رمان به ران:

1- سه رۆ كايه تى هه ري مى كور دستان.

2- په رله مانى كور دستان.

3- ئه نجومه نى دادو ه رى .

دووهم: ئه و برانه ي كه به گويره ي بر گه ي (يه كه م) ي ئه م مادده يه دينه برين بۆ هه ر دوو وه زاره تى ته ندروستى و شاره وانى و گه شتو و گوزار ته رخان ده كر يت بۆ جي به جى كردنى پروژه ي خزمه تگوزارى و پالپشت كردنى وه رزش به گويره ي پسپورى هه ر يه كيكيان و ده بى ره چاوى ريژه ي دانيشتووانى پاريز گاك ان بكر يت .

سیهم: که مکردنهوهی ریژهی (15٪) له بودجهی به کاربردی نهجومهنی وهزیران، جگه له قهره بووی فه رمانبه ران و کۆمهک و سووده کۆمه لایه تیبه کان، دوای نهوهی که نهو بره ی لی جیا ده کریته وه که بو سندووقی پرژهی په رپیدان و گه شه پیدانی توانا مرویسه کان و شاره وانی عه ینکاوه ته رخان کراوه.

چوارهم: که مکردنهوهی ریژهی (15٪) له بودجهی به کاربردی وهزاره ته کان و نهو فه رمانگانه ی به وهزاره تیکه وه نه بسترانه ته وه، جگه له قهره بووی فه رمانبه ران و کۆمهک و سووده کۆمه لایه تیبه کان.

مادده ی چوارهم:

حکومه تی هه ری می کوردستان پابه ند ده بی ت بهو گۆژمه ی که بری (120) سه دو بیست ملیار دیناره بو هه لمه تی دروست کردنی قوتابخانه کان.

مادده ی پینجه م:

گۆژمه یه ک که بره که ی (100) سه د ملیار دیناره ته رخان ده کریت بو پالپشتیکردنی پرژه کانی خزمه تگوزاری لی له قه زاو ناحیه و گونده زیان بهر که وتوو ه کانی سه ر سنوره کان نهوانه ی پیشتر راگۆیزرا بوونه وه، بهو مه رجه ی نهو گۆژمه یه بخریته سه ر بودجه ی په رپیدانی پارێزگا کان به پی ریژه ی دانیشتوو ان و به هه ماهه نگی له گه ل وهزاره تی پلاندانان.

مادده ی شه شه م:

یه که م: فه رمانبه رانی پله (نو و ده) نهوانه ی ته نیا مووچه ی ئیسمی و ده رماله ی هاوسه ری و شه هاده ی خویندن و هه رده گون به خشینکیان پی ده دریت به بری (480,000) چوارسه د و هه شتا هه زار دینار و به دوو جار پیان ده دریت له ماوه ی سالی دارایی 2012 دا.
دووهم: خانه نشینکراوه کان نهوانه ی که مووچه ی مانگانه ی خانه نشینیان بری (400,000) چوار سه د هه زار دینار و که متر به خشینکیان پی ده دریت به بری (600,000) شه ش سه د هه زار دینار و به دوو جار پیان ده دریت له ماوه ی سالی دارایی 2012 دا.

مادده ی جه و ته م:

یه که م: مینحه ی هاوسه ری و مندال بو وه ره سه ی شه هیدان سه رف ده کری.

دووهم: زیاد کردنی مووچهی خانه نشینی و هره سهی شههیدی هاوولاتی له (180,000) سهه و ههشتا ههزار دیناره وه بو (250,000) دوو سهه دو په نجا ههزار دینار.

ماددهی هه شتتم:

بو جیهه جی کردنی حوکه کانی یاسای ژماره (4) سالی 2011 یاسای ئه نجومه نی ئاسایشی ههریمی کوردستان - عیراق گورژمه یه ک به بری (318,150) سی سهه و ههژده ملیار و سهه دو په نجا ملیون دینار دیاری ده کری بو بودجهی ئه نجومه نه که به مه رجیک ئه و ته رخانکرده دیاریکراوه نه بیته مایه ی که مکرده وه ی قه ره بووی فه رمان به ران و کو مه ک و سووده کو مه لایه تیه کان و پروژه کانی باقی پیکهاته و داموده زگا کانی حکومه تی هه ریم.

ماددهی نویهم:

وهزاره تی دارایی و ئابووری ههریمی کوردستان - عیراق ته مویلی حساباتی وهزاره ته کان و ئیداره کان ده کات به پیی سه رچاوه داراییه به ده ست هاتوو ه کان.

ماددهی ده یهم:

یه که م: هه موو داها تی فه رمانگه کان ئه وانه ی که ته مویلی مه رکه زی گشتی تو مار ده کری و له ناو بودجه کانی پیدا چو و نه وه دا دیاری ده کری ن.

دووهم: به ده ر له حوکه ی برگی (یه که م) ی سه ره وه له سه ر وه زیری دارایی و ئابووریه که:

1- بری داها ته کانی مانگانه که وهزاره تی ته ندروستی به ده ستیان ده هی نی له سه رجه م فه رمانگه کانیدا، بیخاته سه ر بودجه ی ئه م وهزاره ته به مه به ستی کرینی داو و ده رمان و فریا که وتی خه رجیه کانی چاک کردنه وه به هه موو جو ره کانیه وه و به پیی داواکاری وهزاره ت خو ی که ده بی خشته ی داها ته به ده ست هاتوو ه فیعلیه کان به داواکه وه پیوه گری درایی ت.

2- بری داها ته کانی مانگانه که وهزاره تی کاره با به ده ستیان ده هی نی به هه موو فه رمانگه کانیه وه ، بیخاته سه ر بودجه ی ئه م وهزاره ته به مه به ستی پاراستن و چاک کردنه وه ی تو ره کانی کاره با و ، به گویره ی داواکاری وهزاره ت که ده بی خشته ی داها ته به ده ست هاتوو ه کانی پیوه گری درایی ت.

ماددهی یازدهم:

برې ئه و به خشینانهی که ده درین به و هزاره ته کان و به و فرمانگانهی که به و هزاره ته و ه گری نه دراون له دوای په سه ند کردنی له لایه ن وه زیری دارایی و ئابوورییه وه وه کو دا هاتی کوتایی گه نجینه تۆمار ده کرین ، به و مهرجهی که وه زیر ته رخانی بکات له نا و متمانه کانی (اعتمادات) ی وزاره ته که دا یان ئه و لایه نهی که به و هزاره ته وه گری نه دراوه ، تا بو ئه و مه به سه ته سه رف بگری که بو ی به خشراوه .

ماددهی دوازدهم:

حکومه تی هه ری می کوردستان پابه ند ده بی ت به و ته رخا نکر د نه ی به بری (120) سه د و بیست ملیار دینار کراوه بو در یژه دان به جیه جی کردنی پرۆژه ی په ره پیدانی توانا مرۆیه کانی کوردستان به مه به سه تی ئاماده کردنی کادیری پسپور له بواره جیا جیا کاندای که هه ری م پیوستی پیمان هیه ، ئه ویش له ری زه ماله و نیرده و تو یژینه وه و خولی مه شق کردن له ژیر سه ره په رشتی ده سه تی ه کی بالا که به سه رو کی ئه نجومه نی وه زیران و جیگره که ی و هه ری ه که له وه زیرانی (په ره و ده و خو یندن ی بالا و تو یژینه وه ی زانستی و پلان دانان) پیک ده هی تریت و به گو ی ره ی ئه و په ی ره وه ی که له لایه ن ئه نجومه نی وه زیرانه وه په سه ند کراوه .

ماددهی سیزدهم:

یه که م: گوژمه یه که به بری (185) سه د و هه شتا و پینج ملیار دینار ته رخا ن ده کری بو پشتگیری حیزبه کان، و سه رف کردن له م ته رخا ن کراوه به ری کاری کاتی ده بی له لایه ن ئه نجومه نی وه زیرانه وه به پی پی پیه ری کی داد گه ریانه ، که ده بی ئه و بره سولفانه ی که له لایه ن حیزبه کانه وه وه ری گراون له سالی 2011 دا ته سو یه بگری له وانه ی که له سالی 2012 دا وه ریان ده گرن تا ئه و کاته ی یاسای پشتگیری دارایی حیزبه کان ده رده چیت، که له خولی دانیشته کانی دا هاتو ودا ده بی بیته ده رچوون .

دووه م: گوژمه یه که به بری (15) پانزه هه زار ملیار دینار ته رخا ن بگری بو ری کخراوه نا حکومییه کان به گو ی ره ی یاسای ری کخراوه نا حکومییه کان ژماره (1) ی سالی 2011 .

ماددهی چواردهم:

وهزارهتی دارایی و ئابووری پابه‌ند ده‌بیت به به‌رده‌وامبوون له‌دابینکردنی قهرزی عه‌قار بۆ هاوولاتیان به‌گوێره‌ی ئەو پرنسیپ و ریتمایانه‌ی که ره‌چاوده‌کریت و به‌م شیوه‌ی خواره‌وه:
یه‌که‌م: بری (20) بیست ملیۆن دینار بۆ سه‌نته‌ری شاره‌کان و قه‌زا و ناحیه‌کان.
دووهم: بری (25) بیست و پینج ملیۆن دینار بۆ لادی نشینه‌کان.

ماددهی پانزدهم:

یه‌که‌م: دابینکردنی سلفه‌ی هاوسه‌رگیری بۆ هاوولاتیان به‌بری (5) پینج ملیۆن دینار.
دووهم: بری ئەو سلفه‌یه‌ی هاوسه‌رگیری که ده‌دری به‌ مندالی شه‌هیدان و ئەنفال‌کراوه‌کان ده‌بیت به‌خشین و ناگه‌ریندریته‌وه.

به‌شی سییه‌م

(ده‌سه‌لات پیدانه‌کان - الصلاحيات)

ماددهی شانزدهم:

یه‌که‌م: سه‌رفکردن له‌ متمانه‌کانی (اعتمادات) حساباتی سه‌ره‌کی (به‌خشینه‌کان ، کۆمه‌که‌کان، خه‌رجیه‌کانی سه‌رمایه‌داری) له‌ناو بودجه‌ی هه‌ریمی کوردستان-عیراق له‌لایه‌ن وه‌زاره‌تی دارایی و ئابووریه‌وه ده‌بیت.

دووهم: ئەنجومه‌نی وه‌زیران ده‌توانی ده‌سه‌لاتی سه‌رفکردنی راسته‌وخۆ بدات به‌ وه‌زیره‌کان و سه‌رۆکی لایه‌نه‌کانی گری‌نه‌دراو به‌ وه‌زاره‌ته‌وه و، وه‌کیلی وه‌زاره‌ته‌کان و به‌رپۆسه‌ره‌ گشتیه‌کان و سه‌رۆکی یه‌که ئیداریه‌کان له‌به‌ر روشنایی ته‌رخانه‌ متمانه‌ پیکراوه‌کان (التخصیصات المعتمده) له‌ناو بودجه‌ی سالانه‌یاندا، و ئەمه‌ش به‌ بریاریکی ئەنجومه‌ن ده‌بی که بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ ده‌رچووبی و ئەنجومه‌نیش ده‌توانی چاو به‌وه ده‌سه‌لات به‌خشینه‌دا بخشیته‌وه به‌پێی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی و پره‌نسیبی لامه‌رکه‌زی پیاده‌ بکا.

ماددهی چه‌ژدهم:

یه‌که‌م: سه‌رۆکی په‌رله‌مانی کوردستان بۆی هه‌یه که موناقله‌ له‌ناو متمانه‌کانی تایه‌ت به‌ په‌رله‌ماندا بکات.

دووهم: سهروكي ئهنجومهنى دادوهرى له ههرىمدا بوى ههيه كه موناقله لهناو متمانهكانى تايهت به ئهنجومهنى دادوهريدا بكات.

سپهه: وهزيرى پلاندانان بوى ههيه به پشت بهستن به داواى وهزارهتيكى ديارىكراو كه موناقله يپويست له پرۆژهكانى وهبهرهيناندا بكات لهناو بودجهى وهبهرهينانى ههمان وهزارهتدا و ، له سنوورى يهك پاريزگا يان قهزادا و لهناو بودجهى پهسهندكراو دا.

چوارهم: وهزيرى دارايى و ئابوورى بوى ههيه و به ههماههنگى له گهه وهزارهتى پلاندانان و وهزارهتى مهعنى ، موناقله يپويست بو پرۆژهكانى وهبهرهينان بكات لهنيوان وهزارهتكاندا و له چوارچيوه يهك پاريزگا يان قهزادا و لهناو بودجهى پهسهندكراو دا.

ماددهى ههژدهم:

يه كهه: وهزيرى دارايى و ئابوورى دهسهلاتى ههيه موناقله له نيوان متمانهكانى (اعتمادات) يهك دهروو (باب)دا بكات جگه له بهشى موجه نهيه كه دهكرى بوى بگوازريتهوه بهلام نابى لىي بگوازريتهوه.

دووهم: وهزيرى دارايى و ئابوورى بوى ههيه موناقله له نيوان متمانهكانى (اعتمادات) دهرووهكانى بودجه (ابواب الميزانية)دا بكات بهمهبهستى داينكردنى تواناكانى سهرفكردن بو ئه و ئيدارانهى كه برپارى جياكردنه وهيان دهدرى له وهزارهتيك و دهبهستريتهوه به وهزارهتيكى ترهوه ، و وهزيرى پهيوهنديدار بوى ههيه موناقله لهناو يهك بهش و يه كهيه كى سهرفكردندا بكات.

سپهه: نابى هيج جوړه موناقله يهك ئهنجام بدرى له بوارهكانى (ئاوه دانكردنهوه و په ره پيدانى پرۆژهكانى ههرىم و پاريزگاكان) له نيوان پاريزگاكاندا.

چوارهم: نابى موناقله ئهنجام بدرى له خهرجى پرۆژه سهرمابه داريهكان (بودجهى وهبهرهينان)هوه بو خهرجيه كانى بهكاربردن (بودجهى جارى).

پينجهه: ئه و متمانهى پهسهند دهكرين لهم ياسايه دا بهكار دههينرين تا 31/كانوونى يه كه مى سالى دارايى 2012 و ئه و داها تانهى به دهست دههينرين تا 2011/12/31 تو مار دهكرين ، به لام داها ته وهرگيراوه كان دواى كو تايى سالى دارايى 2012 وه كو داها ت بو بودجهى گشتى سالى دارايى 2013 تو مار دهكرين.

ماددهى نۆزدەم:

يەكەم: ۋەزىرى پەيوەندىدار دەسەلاتى سەرفىكردنى بىرىكى ھەيە كە لە (350) سىسەد ۋ پەنجا
ملىون دىنار تىپەر نەكات بۆ ھەر بارىك ، ۋ بۆى ھەيە دەسەلات بدات بە سەروكى
فەرمانگە كانى سەر بە ۋەزارەتە كەي بە سەرفىكردنى بىرىك كە لە (250) دووسەد ۋ پەنجا
ملىون دىنار تىپەر نەكات.

دووەم: سەروكى دەستە كانى كە گرىنە دراۋن بە ۋەزارەتە تىكەۋە دەسەلاتى سەرفىكردنى بىرىكى
ھەيە كە لە (300) سىسەد مىليون دىنار تىپەر نەكات بۆ ھەر بارىك.

سىيەم: لە (يەكەم) ۋ (دووەم) دا دەبى رەچاۋى ئەمەي خوارەۋە بكرى:
دەبى سەرفىكردن بە گوپرەي ئەۋ متمانە بىت كە پەسەند كراۋە لە بودجەي گشتى سالانە ۋ
بۆئەۋ مەبەستەش بى كە ديارىكراۋە بۆي.

خۆبەستەۋە بەۋ متمانانەي ديارىكراۋن لە بودجەي گشتى دا ، ۋ رىگە نادرى بە چوونە ناۋ
ئىلتىزامىكەۋە بۆ سەرفىكردنى زياتر لەۋەي كە لە بودجەدا ديارىكراۋە.

چوارەم: ۋەزىرى كشتوكال ۋ سەرچاۋە كانى ئاۋ دەسەلاتى پى دراۋە بە سەرفىكردنى ئەۋ برانەي
تەرخانكراۋن بۆ كۆمە كي كشتوكالى بە مەبەستى فرىاكەۋتنى پىداۋىستىيە كان لە كاتى
گونجايۋى خۆيدا ۋ بە ھەماھەنگى لە گەل ۋەزىرى دارايى ۋ ئابورىدا.

ماددهى بىستە:

پاداشتى فەرمانبەران نايىت لە دوو مىليون دىنار زياتر بىت سالانە بۆ يەك كەس ۋ لەناۋ
تەرخانكراۋە بىرپار لىدراۋە كان دا بىت لە بودجەي تايەتمەنددا ، جگە لەۋ پاداشتانەي دەدرىت
بەۋانەي كە لە پرۆژە كانى ۋەبەرھىناندا كاردەكەن ، لەۋ رىژەيەي كە بۆ بەدۋاداچوون ۋ
سەرپەرشتى دانراۋە بە گوپرەي رىنمايىە كانى كە لە لايەن ۋەزارەتى دارايى ۋ ئابورىيەۋە
دەردەچىت.

به شی چوارهم

(میلاکات)

ماددهی بیست و یهك:

یه كهم: وهزارهتی دارایی و ئابووری به ههماهنگی له گهل وهزارهته كانی تردا ئهرکی ناماده كردنی ورده كاری میلاکاتی داموده زگاكانی ههریم بۆ سالی دارایی 2012 و په سهند كردنیشی له ئهستۆ دایه له بهر روشنایی تیچووی مووچه په سهند كراوه كانی ههریم كه (17.000) حه قده ههزار پلهی وهزیفی نوێ باوه له سالی 2012 دا.

دووهم: داموده زگاكان و وهزارهته كان و ئه و لایه نانهی كه گری نه دراون به وهزاره تیكه وه ، ئهرکی دابه شكردنی ژمارهی ئه و پله وهزیفیه نوێ باوانه له ناو میلاکاتی سالی 2012 دا به سهر میلاکاتی داموده زگاكانی ههریم و پارێزگاكان ده گرنه ئهستۆ به گویرهی ئه و رینمایانهی له ئهنجومهنی وهزیرانه وه درده چیته تاوه كو یاسای ئهنجومهنی راژهی گشتی ههریمی كوردستان ژماره (7) سالی 2011 جیه جی ده كریته.

سپههم: وهزارهته كان و ئه و لایه نانهی كه گری نه دراون به وهزاره تیكه وه ئهرکی جار دانیان له ئهستۆ دایه بۆ پله كانی وهزیفی نوێ له ناو میلاکاتی 2012 دا له رۆژنامه كانی ناوخۆ و ده بیته میكانیزمی دامه زراندن و مه رجه كانی یهك بن و له یهك كاتدا بلاو بكرینه وه .

چوارهم: وهزارهته كان و ئه و لایه نانهی كه گری نه دراون به وهزاره تیكه وه ئیلتیزام به و خشتانه وه ده كهن كه ژمارهی فه رمان به ران و ناو و ناو نیشان و پله كانی وهزیفی ئه وانهی تییدا تو مار كراوه كه تازه دامه زراون به گویرهی ئه و ریژه یهی كه له سه ره وه ئاماژهی بۆ كرا له گهل بریاره كانی تایبهت به دامه زران دنیان. ئه گهر وهزارهتی دارایی و ئابووری سه ریچی تیاندا دۆزیه وه له ئاست ئه و ریژه یهی كه پیشتر ئاماژهی بۆ كرا ئه و بریاره كانی ده رچوو به پیچه وانهی ئه مه بۆ دامه زران دنه كان رهت ده كریته وه ئهنجومهنی وهزیرانیشی لی ئاگادار ده كریته وه و ئیجرائاتی یاسایی ده رهق به سه ریچیكاران ده كریته.

پینجهم: نابج به گری بهست كهس دامه زری به بی ره زامهندی وهزارهتی دارایی و ئابووری و ئه و له ویهت ده درئ به چه سپاندنی ئه و گری به ستانهی كه کاریان پی ده كری .

شه‌شهم: هیچ جوړه دامه‌زراندنیک نه‌نجام نادرې بۆ وه‌زيفه قياديه‌كان له (به‌رپوه‌به‌ري گشته‌وه به‌ره‌و ژوور) نه‌گه‌ر هات و ده‌ره‌جه‌ي وه‌زيفيه‌كه‌ي نه‌بوو له ياساي وه‌زاره‌ته‌كه يان نه‌و لايه‌نه‌ي گري نه‌دراوه به وه‌زاره‌ته‌وه له په‌يكه‌ري ري‌كخستني دا.

مادده‌ي بيست و دوو:

نه‌وكاته‌ي كه ره‌زامه‌ندي درا بۆ گواسته‌وه‌ي خزمه‌ته‌كاني فه‌رمانبه‌ر له فه‌رمانگه‌يه‌كي فه‌رمانگه‌كاني هه‌ريمه‌وه بۆ كه‌رتي تايه‌ت:

يه‌كه‌م: وه‌زاره‌تي دارايي و نابووري نيوه‌ي نه‌و مووچه‌يه ده‌گريته نه‌ستۆ كه وه‌ريده‌گرت له‌و فه‌رمانگه‌يه‌ي كه گواستراوه‌ته‌وه تپيدا و بۆ ماوه‌ي (5) سي سال له روژي گواسته‌وه‌يه‌وه ، به‌مه‌ر جي‌ك به يه‌كه‌جاري په‌يوه‌ندي له‌گه‌ل فه‌رمانگه‌كه‌ي دا بپچريئي.

دووهم: نه‌و فه‌رمانگه‌يه‌ي كه فه‌رمانبه‌ره‌كه‌ي لي گواستراوه‌ته‌وه مووچه‌ي ئاماژه بۆ‌كراو له بر‌گه‌ي (يه‌كه‌م) ي سه‌ره‌وه‌ي نه‌م مادده‌يه ، بۆ نه‌و لايه‌نه‌ي كه‌رتي تايه‌ت سه‌رف ده‌كات كه فه‌رمانبه‌ره‌كه‌ي بۆ گواستراوه‌ته‌وه.

سيه‌م: له‌سه‌ر وه‌زاره‌تي دارايي و نابووريه رينمايي پيوست بۆ ئاسانكاري جي‌يه‌جئي كردني حوكمه‌كاني نه‌م بر‌گه‌يه ده‌ربكات و سه‌روكار و مه‌رجه‌كاني ديارى بكات.

مادده‌ي بيست و سي:

وه‌زيري په‌يوه‌نديدار يان سه‌روكي نه‌و لايه‌نه‌ي كه گري نه‌دراوه به وه‌زاره‌تپه‌كه‌وه بۆي هه‌يه نه‌و فه‌رمانبه‌رانه ئي‌حاله‌ي خانه‌نشيني بكات كه زي‌ده‌ن له پيوستى ، نه‌وانه‌ي كه خزمه‌تي خانه‌نشينيان كه‌متر نيه‌يه له (15) سال له‌سه‌ر داواي خو‌ي.

به‌شي پينجه‌م

(حوكمه‌كاني نه‌نجامگيري-ختامى)

مادده‌ي بيست و چوار:

نه‌و داها‌تانه‌ي نه‌وت كه له نه‌نجامي پرۆسه‌كاني نه‌وتي تايه‌ت به كيلگه‌كاني نه‌وته‌وه به‌ده‌ست دين له حيسابى‌كي بانكي تايه‌ت داده‌نريت به‌گوپره‌ي حوكمه‌كاني ده‌ستووري عيراق و ياساي نه‌وت و گازي هه‌ريم تا نه‌و كاته‌ي ياساي سندووقى كوردستان بۆ داها‌ته‌كاني نه‌وت ته‌شريع ده‌كرت كه له مادده‌ي پازده‌ي ياساي نه‌وت و گازي هه‌ريمى كوردستان - عيراق ژماره (22) ي سالي 2007 دا هاتوه.

ماددهی بیست و پینج:

دهبی حکومتهی ههریمی کوردستان، پهرلهمانی کوردستان له ههر گۆرانیک ئاگادار بکاتهوه که له بهشی بودجهی ههریم بۆ سالی 2012 دا روودهدا بهمهبهستی پهسهندکردنی.

ماددهی بیست و شهش:

دوای تهریعی یاسای بودجهی ههریمی کوردستان نابج بههیچ جۆریک داوایهک رووبهرووی وهزارهتی دارایی بکریتهوه بۆ ههر تهرخانکراویکی زیاده.

ماددهی بیست و چهوت:

وهزارهتهکان و فهرمانگهکانی ههریم ههموو حیساباتی مانگانه (بودجهی پیداجوونهوه) لهکاتی خویدا و لهماوهیهکدا که له (10) رۆژ تپپهر نهکات له کۆتایی ههر مانگیکدا پیشکەش به وهزارهتی دارایی و ئابووری/بهریوهبهرایهتی موحاسهبه دهکهن.

ماددهی بیست و ههشت:

سهروکی فهرمانگهی یهکهی خهرجیهکان ئیحالهی لیکۆلینهوه دهکری بهگۆیرهی ریساکانی یاسایی و رینماییه کارپیکراوهکان، ئهوهی دوادهکهوی له پیشکەشکردنی حیساباتی کۆتایی سالی 2011 بۆ فهرمانگهکهی لهکاتی دیاریکراوی خویدا بهگۆیرهی رینماییهکان.

ماددهی بیست و نۆ:

1- ههموو وهزارهتهکان و ئهوه فهرمانگانهی سهر به وهزارهت نین ئهرکی دابهشکردنی نهفهقاتی بهکاربردن و وهبهرهینانیان دهکهوینه ئهستۆ بۆ سهر پارێزگاکانی ههریم به رهچاوکردنی چری دانیشتووانی ههر پارێزگایهک و ئهوه ناوچانهی که زیانی زیاتریان بهرکهوتوووه پاش جیاکردنهوهی خهرجیهکانی مهرکهزی وهزارهت.

2- پارێزگاکان گشتیان دهبی ههماههنگی لهگهل وهزارهتهکان و ئهوه لایهناکه بکهن که گری نه دراوان به وهزارهتیکهوه بۆ دلتیابوون له جیبهجی کردنی برگی سهرهوه له برپاری بودجهی گشتی و پهسهندکردنی و لهکاتیکدا که بودجه دهکهوینه بواری جیبهجی کردنی فیعلیهوه.

ماددى سېيەم:

دەبىي حۆكۈمەتى كوردستان كار بىكات بۆ بە دەست ھېنەنى بەشى خۆى لە پىژدۆلار بۆ سالە كانى 2010 و 2011 لەلەي حۆكۈمەتى ئىتھادى، (1) دۆلار بۆ ھەر بەرمىلىك نەوتى خاوى بەرھەمھېتراو لە پارىزگادا يان (1) دۆلار بۆ ھەر بەرمىلىك نەوتى خاوى تەكرىر كراو لە پالاوگە كانى پارىزگاداو جا (1) دۆلار بۆ ھەر (150) مەتر سىجا لە گازی سروشقى بەرھەمھېتراو لە پارىزگادا، و ئەو برانەى كە بە دەست دەھېترىن لە داھاتوودا بۆ ئەو ناوچانە سەرف دەكرىن كە لىيانەو بەرھەم ھاتوون.

ماددى سى و يەكەم:

يەكەم: پارىزگا بۆى ھەيە ھەر وەزارەتېك رابىسپىرى يان بەگوپىرەى پىسپورى رايان بسپىرى بۆ جىيەجى كىردنى پروژە كان لە ھەر پارىزگايە كىدا لەسەر حىسابى تەرخانكراو كانى (ئاو دەانكردنەو پەرەپىدانى ھەرىم و پارىزگاكان) كە ديارىكراو بۆيان.

دووم: لە رەسمى گومرگى دەبەخىرى ھەموو جۆرە كەلوپەلىك و سلەيە كى ھاوردە لەلەين فەرمانگە كانى ھەرىم و لەلەين كەرتى گىشى كە بەناوى خۆيەو بى و بۆ بەكارھىنان بى ھەتا كارەكەى كۆتايى بىدى.

سېيەم: ئەو بەخىشىنەى سەرەو ئەو كەلوپەل و ھاوردانە دەگىرەو كە دەبەخىرىن بۆ فەرمانگە كانى ھەرىم و كەرتى گىشىو لەلەين حۆكۈمەتە كان و دەزگاكانى بەخىشندەو.

ماددى سى و دووم:

بەردەوامبوون لە برىنى (10%)ى مووچەى سەرۆكى ھەرىم و جىگرەكەى و سەرۆكى پەرلەمان و جىگرەكەى و سكرتېر و ئەندامانى پەرلەمان و سەرۆكى ئەنجومەنى وەزىران و جىگرەكەى و وەزىرەكان و ئەوانەى بە پلەى ئەوانن و ئەوانەى مووچەى وەزىر و وەكىلى وەزارەت وەردەگرن و ئەوانەى بە پلەى ئەوانن و ئەوەى مووچەى وەكىلى وەزارەت وەردەگرن و راپوژكاران و خاوەن پلە تايبەتەكان و دادوورەكان و ئەندامانى داواكارى گىشى، بۆ سوودى داىنكردنى داودەرمان و وەسىلەكانى چارەسەر بۆ تووشبووان بە نەخۆشى شىرپەنجە لە 2012/7/1 ھەو.

ماددهی سی و سیههه:

وهزارهته كان و نهو لایه نانهی كه گری نه دراون به وهزاره تیکه وه نهوانهی كه نیر دراو زه ماله و ئیجازه ی خویندنیان لا ههیه له دهره وهی عیرا قدا ئیلتیزام بکهن بهو به شهی كه بویان دانراوه لهو كورسیانه به گویره ی ریژه ی دانیش تووان و پسهپوری دابه شی بکهن بو ههر پاریز گایهك.

ماددهی سی و چوارهه:

حکومه تی ههریم پابه ند ده بی به:

یه کهه: جیهه جیکردنی پرۆژه كان به گویره ی نهو پلانه ی كه له بودجه ی وه به رهیناندا هاتووه له لایه ن وهزاره ته كانه وه و ههریه که یان به پینی پسهپوری خو یان، و نابی هیهچ وهزاره تیک پرۆژه یهك جیهه جی بکات له دهره وهی پسهپوری نهودا بیت.

دووهم: راپورتی به دوا داچوونی وه رزی یان ههر چوار مانگ جاریک بدریته په رله مان له لایه ن وهزاره تی پلاندانانه وه.

ماددهی سی و پینجهه:

دامه زانندی سه روکی دیوانی چاودیری دارایی به گویره ی نهو میکانیزمه ی كه له یاسای ژماره (2) ی سالی 2008 دا هاتووه، له ماوه یه کدا كه له (3) سی مانگ تیپه رنه کات له رۆژی په سه ند کردنی نه م یاسایه وه.

ماددهی سی و شه شهه:

پیکهینانی دهسته ی (دهسته ی - نه زاههت) له ههریمدا به گویره ی یاسای دهسته ی (دهسته ی - نه زاههت) ژماره (3) ی سالی 2011، له ماوه یه کدا كه له (3) سی مانگ تیپه رنه کات له رۆژی په سه ند کردنی نه م یاسایه وه.

ماددهی سی و چه وتهه:

ده بی سه روکی حکومه تی ههریمی کوردستان هه موو ریوشوینه ده ستووری و یاسایه کان بگریته بهر بو به دهسته ییانی هه موو موسته حقه قاتی حکومه تی ههریم له لای حکومه تی ئیتی حادیدا.

ماددهی سی و هه شتم:

حکومهتی هه ریمی کوردستان ده بی پرۆژهی بودجهی سالی دارایی 2013 له ماوهیه کدا بنیڕیته په رله مان که زیاتر نه بیته له دوو ههفته له کاتهی که یاسای بودجهی حکومهتی ئیتحادی دیته په سه ند کردن.

ماددهی سی و نۆیه م:

وهزارهتی دارایی و ئابووری به رده وام ده بیته له سه ره فکردنی سلفه کانی (سلفه و به خشیانی هاوسه رگیری، قه رزه کانی بانکی عه قار و کشتوکال و پیشه سازی و پرۆژه بچوو که کان) تا ئه و کاتهی بودجهی سالی دارایی داها توو برپاری لی ده دری.

ماددهی چله مین:

حکومهت ده بی :-

یه که م: ئاماده کردن و ده رکردنی په پیره ویکی یه کگرتوو بو ده رماله ی فه رمانبه رانی ئه وانی له فه رمانگه کانی هه ریمدا کار ده که ن به ئامانجی به دیهینانی مه وزوعیهت و عه دالهت و یه کسانی.

دووهم: به دیهینانی یه کسانی له نیوان ده رماله ی فه رمانبه رانی ئه وانه ی له هه ریمدا کار ده که ن له گه ل هاوشیوه کانیان له وانه ی له حکومهتی ئیتحادیدا کار ده که ن به مه رجیک ئه مه نه بیته مایه ی که مبو و نه وه ی ده رماله کانیان.

ماددهی چل و یه که م:

ئهنجومه نی وه زیان ده بی په پیره و رینماییه کان ده ربکات بو ئاسانبوونی کارکردن به مه بده ئی لامه رکه زی له کاتی ته مویل کردنی وه زاره ته کان و به گویره ی ئه و ده سه لاتانه ی به پی ئه م یاسایه دا دراون.

ماددهی چل و دووهم:

ئهنجومه نی وه زیان ده بی ئه و پیشنیاز و راسپاردانه ی هاوپیچن له گه ل ئه م یاسایه دا لییان بکۆلیته وه و به دوا داچوونیان بو بکات و چی ده کری بو جیه جی کردنیان ئه نجام بدات و سوودیان لی بیخی به گویره ی یاساکان و توانا هونه ریی و داریه رینگه پیدراوه کان.

ماددهی چل و سییه م:

وهزیری دارایی و ئابووری بهه ماههنگی له گهل وهزیری پلاندانان رینماییه کانی پیویست دهرده کات بو ئاسانکاری جیه جی کردنی حوکمه کانی ئەم یاسایه و دیاریکردنی دهسه لات پیدانی سهرف کردن بو ئیداره کانی حکومت له ماوه یه کدا که له (15) پازده روژ تیپهر نه کات له روژی بلاو بوونه وهی ئەم یاسایه له روژنامه ی فهرمیدا.

ماددهی چل و چواره م:

کار به هیچ بریارێک ناکریت که پیچه وانیهی ئەم یاسایه بێت و ، گهنجینه هیچ بارگرانییه کی دارایی ئەم بریاره ناگریتته ئەستۆ تا کو شه رعیه تی یاسایی وهر نه گری و له لایه ن په رله مانه وه په سه ند نه کریت.

ماددهی چل و پینجه م:

له سه ر ئەنجومه نی وهزیران و لایه نه په یوه ن دیداره کان پیویسته حوکمه کانی ئەم یاسایه جیه جی بکه ن.

ماددهی چل و شه شه م:

ئەم یاسایه له روژنامه ی فهرمی (وه قایعی کوردستان) دا بلاو ده کریتته وه و له (2012/1/1) هوه جیه جی ده کری.

مسعود بارزانی

سه روکی ههریمی کوردستان - عیراق

ههولیر

27 / حوزه ییران / 2012 ی زایینی

7 / پوشپهر / 2712 ی کوردی

7 / شه عبان / 1433 کوچی

هۆیه‌کان دەرچوونی

بۆ برپاردان له بودجهی هه‌ریمی کوردستان - عیراق بۆ سالی دارایی 2012 ئەم یاسایه ته‌شریح
کرا.